

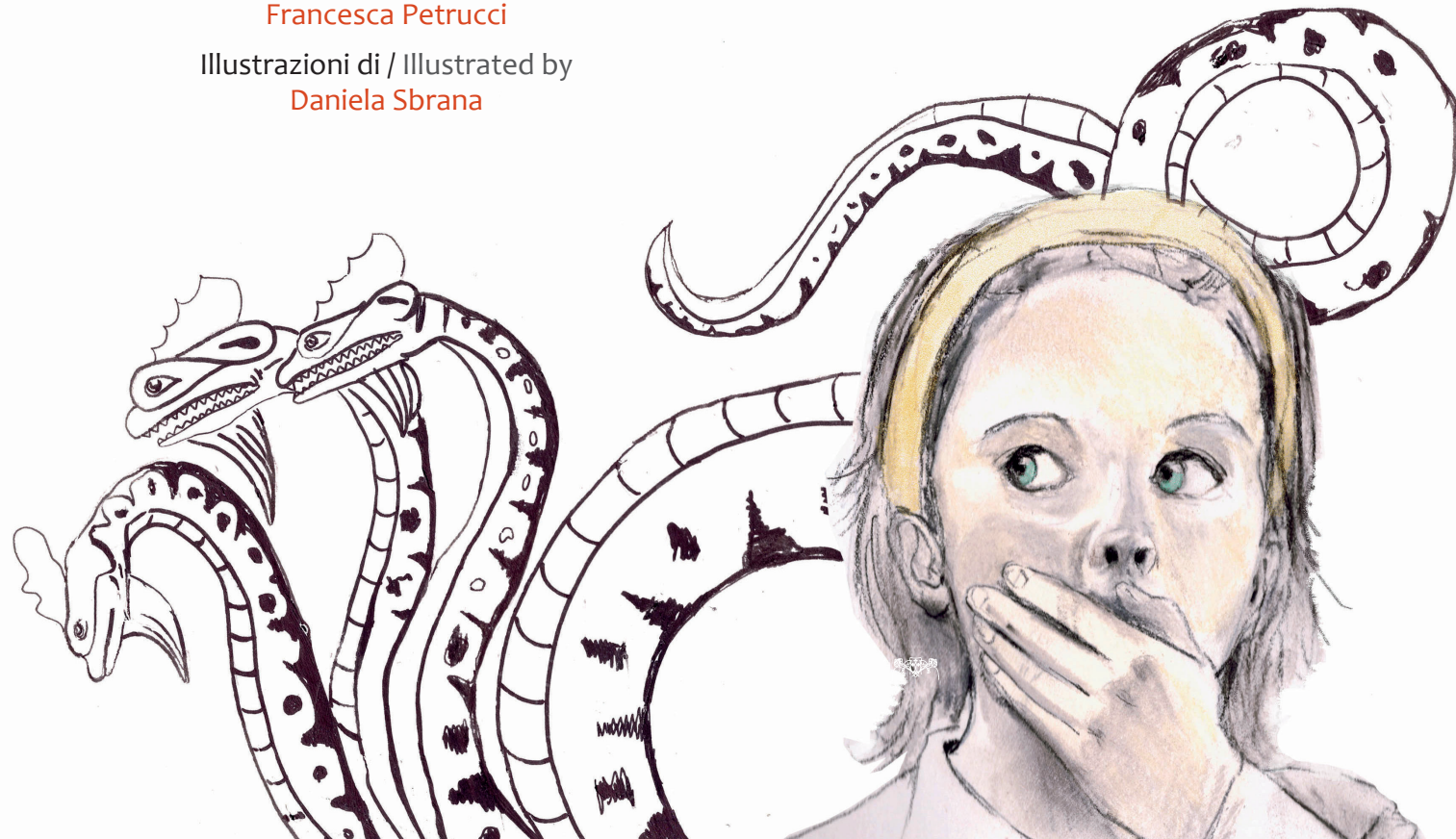
TOSCANA

ALL'OMBRA DEGLI ETRUSCHI

IN THE SHADOW OF THE ETRUSCANS

Testi di / Written by
Francesca Petrucci

Illustrazioni di / Illustrated by
Daniela Sbrana



ETRURIA PROPRIA



UN POPOLO MORTO E SEPOLTO...

Gli Etruschi sono un popolo dell'Italia antica, vissuto in una zona chiamata **Etruria**, che corrisponde all'odierna Toscana, all'Umbria (Perugia e Orvieto per la precisione) fino al fiume Tevere. Si espansero poi anche in Campania e in Emilia-Romagna (lo sapevate che Bologna è una città di origine etrusca?).

Il nome "etruschi" glielo hanno dato i romani, mentre i greci li chiamavano "Tirreni", nella loro lingua si chiamavano **Rasna**.

Alcuni autori antichi sostengono che, arrivati dall'Oriente, si siano stabiliti sulla costa tirrenica a seguito di un lungo viaggio, altri studiosi li considerano invece un antichissimo popolo italico. Le principali città etrusche erano dodici, circondate da possenti mura e governate da un re-magistrato chiamato **Zilath**.

Ma quando vissero questi etruschi? La loro civiltà non solo spazia in un vasto territorio, ma anche in un lungo arco temporale: dal IX secolo a.C. fino al I a.C.: si parla di oltre **ottocento anni**! Finché, piano piano, tutte le città etrusche, una dopo l'altra, caddero sotto il dominio di Roma. L'inizio della romanizzazione vera e propria degli etruschi comincia con la **presa di Veio**, nel 396 a.C., ma per vedere la fine del popolo etrusco occorrerà attendere il 90 a.C., quando una legge del Senato di Roma estese la cittadinanza romana a tutte le genti italiche, fra le quali quelle etrusche.

Gli etruschi, con la loro cultura e le loro grandi capacità artistiche e architettoniche, hanno avuto una grandissima influenza sulla **civiltà romana**, fin dalle sue origini; basti pensare che gli ultimi re di Roma appartengono proprio a una dinastia etrusca: i **Tarquini**.

Agricoltori, urbanisti, metallurghi, guerrieri, artisti, mercanti, navigatori, pirati e colonizzatori... che cosa avevano di tanto speciale questi etruschi e, soprattutto, sono davvero **un popolo morto e sepolto** secoli e secoli fa?

► LEGGETE E COLORATE E LO SCOPRIRETE!

A DEAD AND BURIED PEOPLE...

Etruscans were an ancient people who lived in an area of Italy called **Etruria**, stretching from modern Tuscany and Umbria (the cities of Perugia and Orvieto, precisely) as far as the river Tiber. They expanded their hold to Campania and Emilia Romagna (guess what? Bologna was originally an Etruscan City).

The name "Etruscan" is of Latin origin, while the Greeks called this people "Tyrrhenians". They called themselves by the name **Rasna**. Some ancient authors claim that, after a long journey from the East, they settled along the coast of the Tyrrhenian Sea. Others believe they had always lived in Italy. There were twelve major Etruscan cities, all surrounded by strong stone walls and administered by a king-judge, called **Zilath**.

But when did the Etruscans live? Their civilization spread across a vast territory over a long period of time: from the 9th century to the 1st century BC: that is more than eight hundred years! Eventually, all Etruscan cities fell under Roman control. The Romanization of Etruscan culture started in 396 BC, after the **taking of Veio**. Etruscan culture, as we know it ended in 90 BC, when all the people who lived in Italy were granted Roman citizenship by an act of the Senate.

However, the Etruscans had a strong influence on **Roman civilization** right from the beginning: for instance, the last kings of Rome belonged to the Etruscan dynasty of the **Tarquins**. Farmers, city planners, metal workers, warriors, artists, merchants, sailors, pirates and colonizers... What was it that made them so special? And above all, are they really **a dead and buried people**?

► FIND OUT BY READING AND COLOURING THE PAGES OF THIS BOOK!